Íb½...“ +ËWý

Ë XÝW¼ ÊuمW¼ ËWÐ ÂWJÐ ÊbIمÍ-e¼ ËÜÐÑ Íب½...“ +ËWý „ -ع +«uÖ...ع dF0ýWÐ ÍÑ½Ñ½Ö Íب½...“ +ËWý ÍÑ½Ñ½Ö}ÇÑ3¹}ÇÍ Ë XÝW½

-«-“ “U½ :W½U1œ

Íب½...“ +ËWý Ë Íïš w½UÇWمW½Š wÑL¹}¼ W½Ð WÇ ¨„Êu¹Ç-WÇ Í-U½ý Ë...ËËœdÇ d²½«uÇ w½U¹¸ Ë...Ë«d½ï¼ W½ðUÇ...œ w½UÇUðËU¼ UÖ½œW½Ð wðW¹U½ýUz dðU¹“ s¹...œ...b¹†ËW¼ «œW¹W½U1œ ÂWJ Æs¹WJÐ «b¹WÄ ÍWÇW½«جu

øWÖ}Ç Íب½...“ +ËWý ¿

wÐ...œW½z Ë ÊU½“ wýW½Ð ÍËu½Ç-...œ : Íب½...“ +ËWý – ¨±٩٩٩ w†U½Ý s¹œœW½ŠüW½Ý ÍïJ½«“ W½J . œ-u½Ç ÆÂW½Uخ½Uðو قد Í-WÐ...u|˙WÐ Í-...œ...b¹-U¹ U²مس}z

ø...ËWÖ¹“˜œ »...œWz ÍUÖ½œ ËU½WJ ئت ïš ËuÐ ÊïÇ ¿

W½J ...ñÄ ÆÆÆW½«Ë«d½ف WÇW½¹U½Ö½œ : »...œW½z ÍU½Ö½œ – r²½ÝW¼ ...Ë...ËË“ WJ -W¼ ¨U¹“U½²½Uف Ë w½«uÇ Íد×Ö½Ý Uð...-WÝ ¨W¹W¼ ULÇšU½ WJ 5ÝËu½ Í...د¼WÐ WÇ ¨œدÇ ...ËWÐ w½Ëu³½†Uف Í«Ëœ ¨œدÇ 5½ÝËu½WÐ r²½Ý...œ „ ˘دÖ½Ç WÐ UN½Wð œدÇ r²½ÝW¼ ÆÆ«bمW½A|b½Wz Ë-e¼ WJ ÊUÇWÇ˘دÖÐ Ë XÝW½ Ë XÝW¼ Êu¹مW¼ ËWÐ „-ع +«uÖ...œ d½F0ýWÐ ÊUÖ²ý-«“uÖ Ë ÂWJÐ Ê«bمÍ-e¼ ËU½WJ ÍW½UÖOÇ½ñ³}Ç ÆÂWJÐ vJ

ت...دفU½z ïÐ XÖ½Ç X½U½ÇW½MÖ½ÝËu½W½Ð U½²مس}z U½ð ¿ ø...ËËœدÇ

Xمس¹u½...œ 5ÝËu½ -UðË WÐ Uð...-W½Ý ÆÆÆÊUð...دفU½z ïÐ – ËWz دÖ«Ëœ ¨...ËWمW½JÐ «bÖ...دفU½z ÍËË¨WÐ „ W¹...-W½$WÄ Ë sðËWÇ Êu¹مW¼ تUN½}J WÇW¹WM½|ËU½z uÇ...Ë W¹...-W½$WÄ w½U½ð...دفU½z Í“ïÝ Ë XÝW½¼ w½U½ÇW½U½N½½W½Ä W½½W½¹ô ËWJ -W¼ Uع ¨...ËW½«œ w~½...– «b¹U½Ö½ð ÂWÇW½U½L½²A½Ö½ WM²سÇ ÊU¹ ¨-UðË wMÝËu½WÐ œدÇ r²ÝW¼ ...ËW¹W~½ïÝ wفU½مW½½J ÊœدÇ wÇïÇ«œ Ë ت...دفU½z w½U½¹¸ ÍËË-

W½J ÆÆÆ...ËW½ðU½ÇU½½ ت...دفU½z W½J „ W½¹ô ÆÆÆ...ت...دفU½z «b½ïÇ W½J Íïš ت...دفU½z W½Ç ¨wÇW½½ ÊU½L½A½¹دفU½Ö½Ð دF½Ö½ýW½Ð ¨...د²½J½ÝU½ Ëد²½«uÇ ...ËWJ wÇ ÆÆÆ...دF½Ö½ý ت...دفU½z w½UÇW²½ÝW¼ ËWA|b½Wz Ë“ïÝ WJ ” U½Ð w½«u²½Ð ت...دفU½z wšU½WJ Xý-«“uÖ w½«u²½Ð دF½Ö½ýW½Ð ¨X¹W½J½Ð

ت...دفU½z W¹W¼ ...ËW½Ð w²مس¹u}Ä ت...دفU½z Í“˜œ ...b½WÇ-W¼ ÆÆÆX¹W½J½Ð ¨w½UÇW½½Êu¹ÇïÐ ËدÖ½Ð ® „...Ë ¨ت«b½Ð ïÐ w†ËW½¼ Íïš ©ÆÆÆ¨ت...دفU½z w²ÝW½Ð-WÝ

w½U½ Ë w½«uÇ WJ r²½}³Ö½«uð Í...b½...ËWz ...Ë...دF½Ö½ý ÍW½~½|- WJ Uع WJ Uð ÆÆÆ...ËW½“˜b½Ð ÊU¹¸ Ë ÊËu½Ð ÍU½Uم ÆÆÆ¨ÍWÇW½OOÑL½}¼ ¨ت...دفU½z ÊUÇW½½«جu W½OOÖïöšWz U¼½W½Ð ...ËW½ð...دفU½z w½«جu w²½ýËدÝ Í...u½}Ç-«uÇ wÑðËW½J½A½}Ä W½J½u½Ç ¨ت...دفU½z wÑðËW½J½A½}Ä ïÐ p |-...u½}Ä W½مW½J½Ð ÆÆX|dÖ...œ ...ËU½Ç-WÝ ...ËW½ð...دفU½z wÑðËW½J½A}Ä WJ „ W¹W½~†WمïÇ -W¼ wð...دفU½z ÍWÝU½½W¼ Ë ت...دفU½z w½ïÐ ÊU¹ËuمW¼ +UÇ...دF½ý ...b½W½Ç-W¼ ¨sð...دفU½z wšU½ Í...ËWÑOÝËu½ ÍËu½مW¼ +UÇ...دF½ý ...b½W½Ç-W¼ ¨W¹UOð WJ p }½UمW½– ÊË«دÝËu½ ت...دفU½zWÐ تW³¹Uð ...دF½Ö½ý b½WÇ ÂWz ÂüWÐ ÍW½x²ïu½ ¨±´±=± ¨ïمU½ wJ½|-W½فW½Ý wð-ïÂU½ÝW½Ä ¨W½W½Š...œ-...“ Æ“«- WÄدÇ ¨œU¹

øX}Ð ÊïÇ dOŽUý WýUÐ X}Ä ¿

ø...ËWJ|-«uÐ ı WJ Wð«Ë øX}Ð ÊïÇ X}Ð...œ dOŽUý +«“U½ – ÂüWÐ ¨دÖ wÇU½ÇWÑ˘دمW½ Êu¹مW¼ „ ...Ë W½J½}Ñ˘دمW½ g½¹دÖ½ŽU½ý ïš vz WJ½}Ñ˘دمW½ “ïÝ Ë XÝW½¼ WJ Í¸Wð p }Ñ˘دمW½ Wð«Ë ÆÆدÖ½ŽU½ý XدËWÇ XÝW½½¼ ÙU½Ä W½½J U½½ ¨ p ÝU½½ XÝW½½¼ g½-˘“ Ë-U½Ö½²½ÝW½½¼ -˘“ U½¼...Ë-W½¼ X|e½|-U½á½Ð wýïš wÇW½¹U½ÝW½Ç X}Ð...œ ÍWÇW½Ö½Ö½J½ÝU½½ W½Ð XÝW½½¼...Ë ÊU½¹¸ w½U½Ç...-«u½Ð Êu½مW½½¼ WJ X}}Ð W½½¼ w½¹«“...-U½ý Æ«b½UÇ...ó~½WÐ XAÖ XÝUz WJ تUJÐ w²|-UÖÝدÄ-WÐ

øwÇïÐ ...ËWð...Ë«œ w~½...– wðW¹üWمïÇ w½W¹ô X½UÇ...دF0ý WJ ¿ Ë...Ë«dš«œ WâLÖ½ wÇW¹W½~†WمïÇ WL}z ÍW~†WمïÇ Í...ËWz ÍïÇ½WÐ – –W¼ w½U¹¸ WJ ...ËËœدÇ دÖÖ«œ w½«Ë«دف wÇWÖ¹U²½UÄ gÖ¹²¹-W½ Ë »«œ ÍWL}z ïÐ WÇWOOÖïW¹üWمïÇ W½W¹ô W½¹ïÐ ÆÆÆW¹W~†WمïÇ ÂWz wJ}ÇUð Ë 5½}àÐ W½J½u½Ç ¨...ËWð...Ë«œ w~½...– «b½A½¹دF½Ö½ý u½}½ WJ ت...دفU½z ÊUمïš Í“ïÝ Ë XÝW¼ WJ Xý-«“uÖ ت...دفU½z uÇ...Ë 5½«uðU½ 5½}†W½ WJ ómU½مW½ Ë wà½}† p |b½W½¼ -W½Ð WM½¹W½Ð...œ U½½W½Ä -U½ÇU½ ¨s¹W½J½Ð

W?ýW?مW?z –W?ÐW?J –W?¼ ÆÆÆ«b?M?¹ñÐ–...œ X}½«u?????ðU?????½ ت..d?????فU?????z Íd?????O?????Ž U?????ý Ë«ËWð ÆÆÆ...ËW¹Uكس W²}M}NÐ p }½b½«فWz Íïš ÍW?M?}مw²?ÝW¼ W?J Xý–«"uÖ ËW?J rO½–...œW?Ð g O?M?م ...–U¹œ ÆÆتU?J Ð ÆWðW†UŠ

wكW¹...d¼WÐ ı dFOý ÍUO½œWJ W~جz ¿ øW¹W¼ تWJ¹œ

تW?O?¹d?O?Ž U?ý Ëd?F?O?ý ÍU?O?½œ – Ë w½«u?جz Íd?×?ÝW?J ñÄ W?كW?¹U?O?½œ W?J ñÄ W?كW?¹U?O?½œ ÆÆÆتW?z«–W?Ð ÂWz ÙUÄ WJ ÆÆÆU¹"U²½Uفس Ë تWOس˜–مUس Ë w½«u?جz W?J ñÄ ÍW?½«u?جz U?O?½œ ÊU?A?}كW?M?|Ë Í–W?½u¼ ÆÆÆU?¹"U?²?½Uف sمÍôÆÆ í ?}ðïمÍ..u?????????}ýW?????????Ð W?¹W?A?|b?½W?z ËW?z Í–W?كË«ËW?ð d?F?O?ýW?Ð Íœ wكW?¹U?L?O?ýW?كس WJ ïÐ W¹«bمW?مU?½–WÐWJ ÆÆX}A?šWÐ...œ w½UكمW¼–WÐ Ë Â..ËËœ w³}²كس w½bÂUÇ Âïš p |d?F?O?ý –W?¼ ïÐ Â..b?M?O?¹U?z gOم«Ë...œ–WÐWÐ ¨rA}JÐ ïÐ wJ}ç}ðïم ÆÆÆUIO?Ýïم wáكس ÍUO½œ u}½ W?L'|e?š...œ sL?}¼ ÍU?I?O?Ýïم ÆÆËË"...–U?z u?كس...Ë ÊU?¹¸ w½U?كW?O?†U?$W?جz Êu?مW?¼ ïمU?½ïم wðW?³¹U?ðW?Ð ÆÆÆ...ËW?²?}M|Ë...–...œ ÆX}AšWÐ...œ ÊËuÐ s¹¸WÐ

u?كس...Ë تW?كW?O?¹–ï?á?سÄ X}Ð«u?L?}Å ¿ øتïš wMOœ–ËWÐ Íœ–uكس ÍU²Ýïملم W?J Â..ËW?M?ðË W?«Ë w½üU?Ý – ËW?J Ë«b?O?¹...œU?مU?z w½U?كW?غU?½ïة Âïš w²?س?¹ËW?Ð W?كس ¨ÍW?O?¹–ïá?س?Ä wÐ...œW?z Ë ÊU?م" W?كس ¨...ËËœ–«ó³?L?†W?¼ Íô dFOý ÍUO½œ ÙWÖWJ ÆÆÆW?O?¹œ–uكس wýWÐ –W¼ „W?½ ÊdO~½UكW¹ Ë«ËWð sمwýW?ÐW?J uJ?†W?Ð ¨W?كW?Ð...œW?z ÍW½Ëu/ Í..ËW?½U?M?}¼WÐ ‘ WكW?½Uمe?|–

Íïš WÐ Íœ wكW?OO½«جلس WكW?ðWÐUÐ ÍdFOý Íó}Ç dðU?¹" g O?ÐU?ðu?ة WكÆÆÆX}M?O?Ð...œ Í–e?¼ W?J g¹d?ðU?¹" X?|d?Ö...œ –...u?}J WýWÐ ËWJ ...ËW?MðË W½«Ë W?¹ïÐ ¨...ËW?²}M}مœ W¹WA?}كËU¼ ËWz uكس...Ë dFOý ÍUO½œ ÙW?ÖWJ Ë«ËW?ð Íd?²?كW¹ WكôÊËœ–W¼ Wكس ¨W?¹«Ë ÆÊWكس...œ

p |b?½W?¼ ...ËW?½œd?كËxÐ W?J X}Ç...b?}Å ¿ øwÇïÐ ¨X}Ð ÂWš–W²مكس ¨, ËuÐ @½...œ vÐ ÆÆ...ËËœd?كW?½ r²?ÝW¼ – W?J ÂüW?Ð ¨5?ÝËu?½ W?J 3«Ë...œ–W?Ð مs eO?Ô–W?¼ ÆÆÆ3W?š–W?²?مW?كس ...ËW?½œd?كËxÐ –W?Ý W?²?|ËW?JÐ wÇ–W?¼ rO½...ËW?z ÙW?ÖW?J ÆÆÆ...ËW?²?|d?JÐËxÐ XÝ...œ u?م...œ "W?غU?كس ÆWOO½ Í–ïÐ Ë Í–˜"WÐ rA¹"WŠ øw½ïÇ ...ËW½bM|uš ÙWÖWJ ¿ W?كW?¹...ËU?م ÆÆÆ...ËW?½b?M?|u?š ÙW?ÖW?J – ÂWJ rA?O?J?}³?}²?كê O¼ ÆÆ3W?š–W?²?مW?كس ‘ WمWz ...–U¹œ ÆÆÆ...ËW?ð˜b?M|u?šW½ W¹...ËU?م w†Uقـ–WÝ Ë Â«Ë...œ Ë كات w½ËuÐW½ Íï¼WÐ ÂËW?كس...œ U?¹d?فس...b?½...ËW?z –W?¼ ÆÆÆÊU?¹¸ Æ...ËW?L?M?|u?خ?Ð ÊU?كس...–U?Ñïï?Ö ËW?مU?½¸˜– Í...ËW½b?M?|u?š W?كس ¨5?«"...œ ÊU?L?ýËu?مW¼ Í–˜" wكW?O¹"«ËU?O?جz Í–U?ÑïÖ ËW?مU?½¸˜– Wكس ¨ÆÆÆV}?²كس Í...ËW½b?M?|u?š ÙW?ÖWJ W¹W¼ Íd²†قـ wكW¹...ËW½b?M?|u?š Ëd?ðU¹" wJ?}ðU?كس ÆWكس...–WÖ

Í...u}Ç–«uÇ WJ dðU¹" +Uكس...dFOý wðWÐUÐ – ¨Ëu¼ wكW¹U?O?½Ë– WÐ lO?ة«Ë w½ëd?كU?M?|Ë WJ „Uð Í"ïÝ Ë XÝW¼ WJ ÊëdJ²?ý–«"uÖ w½UكمWš ¨–«"Uz WJ p }½U²س†W~½جz u}½ ¨ëu?جzË ÍU?½U?م Í..ËW?M?¹"˜œ ÆÆÆ...تd?فU?z ¨ÊËuÐ wðW?O¼U?م ÆÆÆÊU¹¸ w½U?كW?J?مW?Ç ñÄ u?}½ WJ W?MOÐW?½ w²?ÝW¼WÐ ÊëdJ?²?ÝW¼ Æb²¼ÆÆÆÆ¨w~½...–

p }½Uمœ– UN½Wð X}Ð«Ë r}Å U²سzUð ¿ ø...ËËëdJÅUÇ ات W½Wš...œ–...“ WJ WJ p }½Uمœ– w³}²كس UN½Wð ÆÆÆv†WÐ – Æ...ËËëdJÅUÇ Âw½Wš...œ–...“ øت...Ë«d½ï¼ 5¹«Ëœ ¿ Wكس ¨ W¹...d?F?O?ý ÂWz ÂdJF?O?ý 5¹«Ëœ – ÊUð...dفUz w½UNOجz Í¸˜– ÍœU¹ ÍW½ïÐWÐ Wكس?مu?O?ÝËu½ ٢٠±٠ ”–Uم ÍØ∧ WJ Æw²}كW¹WKÅïكس WمWz W?ÝU?½W?¼ Ëw?á?Ç wM?O?ç?¹W?á?ÑW?¼ W?J W½W?Ów?½Uð vJ?ýU½ ÊU¹W?ÝUð +Uكس˜?O½ w¹..."˜d?OÄ wJ?}O?½...b¹œ W?ðU?Ý ÍW?½"UÐ , ...œ Í¸Wð UÝËWz p }MO½«Ë– WJ ÆÆ , ...œ ó|– u}J Æw¹WمWÄ w~½...–WÐ ÆÆó|– @½...– ...Ë«d?????ï¼ «b?????}ð ÍW?????½U?????ðU?????كس ËW?????z ¿ øXO?Ëu½...œ ¨WO?O½ wðU?Ý Ë ÊUz ÆÆd?F?O?ý ...–U¹œ – X¹«œ Í–e?¼ ÍU?Ô–...œ W?J p ?}ðU?كس–W?½ Íïš d?F?O?ý W?J½u?Ç ¨W¹W?¼ Í–ËËe?Š ¨X|œ ات Ð ...Ë«uš ÊW¹ôWJ WكW¹...d?¼WÐ –W?¼ ÆÆW?O?O?½«b?}ð Íó|– WمU?½–WÐ W?ð«Ë Í...ËWz ÆÆÆÊb?½«dفWz wM?}NÐ½ W?ýWمWz Ë ÊUكس˜dOÐ wM²ý˙«œ ÆÆÆ...ËW?²}M}مœ WJ Êœدكس „W?ÇñÄ ïšWÐ ...b½WÐ wM?OÝËu½ w½U?????كW?????½W?????¹ô Ë 7?????ý˙«œ Í–«u?????Ð W?†W?¼ WJ ...ËW?MðËW?كس–ËËœ Ë w½«ËW½Uم" ات?كس g O?????ðW?????ف–...œ w½Ëu?Ð U?????¼...Ë–W?¼ wðW?????O?????½ïÇ –W?????ÝW?????J ات?كس...œ Í–U?????¹œ WJ Wكس ¨ÍW?²?ýËd?Ý ËWz Í...ËW?M?O?ÝËu½ vÄ w²?ÝW?¼ «b?J?|d?O?Ž?ý –W¼ Í–e?¼ ÆX|دكس...œ øWJ¹bOÇ ¿ ïÐ sðËWJA}Å Í«u?O¼ ¨" UÄuÝ –˜" – wÝU?????Åu?????Ý ËU?????J?????ýËËU?????ý Í–U?????Ñïï?Ö ÆÂWكس...œ g¹e¹"Uz w½«–WM|uš